

发《世界人权宣言》的个人专用本的工作，并在这之后同各区域组织和各国政府合作，以各国和地方语文出版这个文件；

8. 请会员国考虑指定国家协调中心，以便秘书长能够向其供应有关人权材料，作为散发此种材料的辅助方法；

9. 请秘书长考虑到联合国编写的关于人权的基本参考文献清单，在现有资源范围内，加快在每个联合国新闻中心加强收集参考文献和联合国材料的工作；

10. 请秘书长从秘书处新闻部目前的预算中拨出适当经费用于人权领域的新闻活动，并确保为储存和分发联合国在人权领域的宣传材料作好妥善的安排；

11. 请秘书长在实际可行的情况下尽快安排重印题为《人权：国际文件汇编》的出版物；^⑩

12. 请秘书长在他给人权委员会第四十三届会议的报告中提出关于本决议的执行情况的资料，包括人权领域主要国际文书以各种正式语文及其他语文印发的情况报告，并且评价联合国新闻中心在这个领域的工作；

13. 决定于其第四十二届会议在题为“为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各种途径、方式和方法”的项目下，继续审议这个问题。

1986年12月4日

第97次全体会议

41/131. 为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各种途径、方式和方法

大会，

回顾我联合国人民在《联合国宪章》中宣布他们同兹决心重申基本人权、人的尊严与价值以及男女与大

^⑩ 联合国出版物，出售品编号：C. 83. XIV. 1.

小国家权利平等的信念，并决心运用国际机构促进各国人民的经济和社会发展，

又回顾《宪章》的宗旨和原则是促成国际合作，以解决经济、社会、文化或人道主义性质的国际问题，以及不分种族、性别、语言或宗教，增进并激励对全体人类的人权和基本自由的尊重，

强调《世界人权宣言》^⑪和关于人权的两项国际公约^⑫在促进对人权和基本自由的尊重和遵行方面的重要性和正确性，

回顾其1977年12月16日第32/130号决议，其中决定今后联合国系统内有关人权问题的工作应考虑到该决议所阐述的概念，

又回顾其1979年11月23日第34/46号、1980年12月15日第35/174号、1981年12月14日第36/133号、1983年12月16日第38/124号、1984年12月14日第39/145号和1985年12月13日第40/124号决议，

考虑到人权委员会1985年3月14日第1985/43号决议，^⑬

强调发展权利是一项不可剥夺的人权，

认识到人是发展的主体，人人有权参与发展过程并从中受益，

再次重申建立新的国际经济秩序是使全人类的人权和基本自由得以有效促进和充分享受的基本因素，

又重申深信所有人权和基本自由都是不可分割和相辅相成的，并深信对公民和政治权利以及经济、社会和文化权利的实施、增进和保护应给予同等的注意和紧急的考虑，

重申按照《宪章》原则增进联合国系统现有机构在人权领域的活动的重要性，

铭记经济及社会理事会1986年7月22日第1986/56号决议，

强调有必要在国家和国家各级创造条件增进并充分保护个人和各国人民的人权，

认识到国际和平与安全是充分实现人权、包括发展权利在内的基本因素，

考虑到裁军所节余的资源可以大大有助于所有国家、特别是发展中国家的发展，

确认所有国家在尊重各国的独立、主权和领土完整的基础上合作，包括各国人民有权自由选择其自己的社会经济和政治制度并遵照《经济、社会、文化权利国际公约》^④第1条第2款和第25条所提到的原则对其财富和自然资源充分行使主权，对促进和平与发展是必不可少的，

深信这种国际合作的主要目的必须是人人可过自由、尊严和免于匮乏的生活，

确认国际社会迄今在增进和保护人权和基本自由方面所取得的进展，

然而关切世界各地发生侵害人权的事件，

重申《世界人权宣言》和关于人权的两项国际公约中的任何部分均不得视为意味着任何国家、集团或个人有权从事或进行旨在破坏其中规定的任何权利和自由的活动或行为，

申明发展的最终目的是在全体人民充分参加发展过程和公平分配由此得来的利益的基础上不断增进他们的福祉，

考虑到发展中国家为本国的发展所作出的努力应获得更多的资源流动以及旨在创造有助于其国家发展的外部环境的政策和适当措施的支持；

强调各国政府有责任确保所有人权和基本自由得到尊重，

注意到发展权利问题政府专家工作组提交人权委员会的报告中所反映的其所作的工作，^⑤

1. 重申要求人权委员会按照大会第32/130号决议及其他有关案文的规定和概念，继续其当前关于全面分析以进一步增进和改善人权和基本自由、包括委员会的方案和工作方法问题的的工作，并且继续其关于全面分析增进人权和基本自由的切实享受可以采取的各种途径、方式和方法的工作；

2. 申明人权领域的国际合作的一个首要目标是

使所有国家人民和每一个人都可过自由、尊严与和平的生活，所有人权和基本自由都是不可分割和互相关联的，对一类权利的增进和保护，绝不能成为各国避免或借以避免增进和保护其他各类权利的理由；

3. 申明其深信对公民和政治权利以及经济、社会和文化权利的执行、保护和增进应给予同等的注意和紧急的考虑；

4. 重申为增进人权和基本自由，会员国应当加入或批准这个领域的国际文书，从而承担具体义务，至为重要，因此，应当鼓励联合国系统内在人权领域树立标准的工作，并且鼓励有关的各项国际文书获得普遍接受和执行；

5. 再次重申国际社会对于遭到诸如大会第32/130号决议第1(e)段所述情况影响的各国人民和个人其人权受到大规模和公然侵犯的情形，应作为优先事项或继续作为优先事项寻求解决办法，同时对其他侵犯人权的情况给予应有的注意；

6. 重申大会有责任促成国际合作，以促进和鼓励尊重所有人的人权和基本自由，并且对严重侵犯人权、尤其是大规模和公然侵犯人权的情况表示关切，不论这种情况发生在何处；

7. 表示关切当前在实现建立新的国际经济秩序的宗旨和目标方面的情况以及其对充分实现人权、尤其是发展权利的不利影响；

8. 重申发展权利是一项不可剥夺的人权；

9. 又重申国际和平与安全是充分实现发展权利的基本要素；

10. 确认所有人权和基本自由都是不可分割和相辅相成的；

11. 认为所有会员国必须在尊重各国的独立、主权和领土完整的基础上促进国际合作，包括各国人民有权自由选择其自己的社会经济和政治制度并遵照《经济、社会、文化权利国际公约》第1条第2款和第25条所提到的原则对其财富和自然资源充分行使主权，以期解决经济、社会和人道主义性质的各种国际问题；

^④E/CN.4/1983/11、E/CN.4/1984/13和Corr.1和2、E/CN.4/1985/11。

12. 表示关切在既定规范和原则同世界各地所有人权和基本自由的实际情况之间存在的差距；

13. 促请所有国家与人权委员会合作，增进和保护人权和基本自由；

14. 重申需要在国家和国际各级创造条件，全面增进和保护个人和各国人民的人权；

15. 又重申为了便利充分享有所有权利和完整的个人尊严，有必要在国家一级采取措施，包括规定工人参加管理，以及在国际一级采取措施，包括建立新的国际经济秩序，从而增进受教育、工作、保健和适当营养的权利；

16. 再次要求人权委员会采取必要措施促进发展的权利，并喜见人权委员会在其1986年3月10日第1986/16号决议中就发展权利问题政府专家组今后工作作出的决定；^⑩

17. 请秘书长向大会第四十二届会议转递一份报告，内容包括工作组在完成其任务过程中所取得的进展的资料；

18. 决定将题为“为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各种途径、方式和方法”的项目列入其第四十二届会议临时议程。

1986年12月4日

第97次全体会议

41/132. 尊重每个人的单独的财产所有权以及同他人合有的所有权和此种权利对会员国经济及社会发展的贡献

大会，

本着希望促进更高的生活水平、充分就业和创造有助于最大限度地利用人力资源的经济及社会发展条件，

重申《世界人权宣言》^⑩所揭示的各项原则，

铭记各国人民有权自行选择和发展本国的政治、社会、经济及文化制度并有权决定本国的法律和规章，

还铭记所有各国人民可为他们本国的目的，在不损害国际经济合作所产生的任何义务的情况下，以互利原则和国际法为基础，自行处置他们本国的自然财富和资源，并且无论在任何情况下均不得剥夺一国人民的生存手段，

深信每个人充分享有单独的财产所有权以及同他人合有的所有权有助于实现《联合国宪章》所揭示的经济及社会发展目标，

还深信《世界人权宣言》第17条所规定，并在《残疾人权利宣言》^⑪第11段和《消除对妇女一切形式歧视公约》^⑫第16条中得到重申的每个人的单独的财产所有权以及同他人合有的所有权对促进广泛享受其他基本人权是特别重要的，

重申按照《世界人权宣言》第29条，人人在行使他的权利和自由时，只受法律所确定的限制，确定此种限制的唯一目的在于保证对旁人的权利和自由给予应有的承认和尊重，并在一个民主的社会中适应道德、公共秩序和普遍福利的正当需要，

回顾美洲国家组织、非洲统一组织和欧洲理事会的区域人权文书的有关条文中载有与个人拥有财产的权利有关的原则，

1. 认识到会员国中存在着多种合法拥有财产的形式，包括私有、共有和国有形式，每种形式都应有助于通过为政治、经济及社会正义建立健全基础来确保有效地发展和利用人力资源；

2. 强调个人的主动精神是促进经济及社会发展的宝贵资源；

3. 申明按照《世界人权宣言》第30条，《宣言》的任何规定，包括每个人的单独的财产所有权以及同他人合有的所有权，均不得解释为意味着任何国家、集团或个人有权进行任何旨在破坏该宣言所载的任何权利和自由的活动或行为；

4. 请各区域委员会审议充分享受《世界人权宣

^⑩第3447(XXX)号决议。